



A hodosi önkormányzat információs havilapja, 2021. november, XV. évfolyam/11. szám

HODOSI

VYDRANÝ, NÁŠA DEDINA

Informačný mesačník obecného zastupiteľstva, XV. ročník/11. číslo

A MI FALUNK

INGYENES - ZADARMO

SZÉPÜL A HODOSI TEMETŐ



Csend van és nyugalom. Napközben néha a fűkasza nyüszítő hangja hasít a tájba, ám a tél közeledtével az is egyre ritkábban. A lehulló faleveleket összesöprik, a sírokat letakarítják, a nedves talajon óvatosan közlekednek az emberek. A halottak napján pedig fényárban úsznak a síremlékek – ilyen a mi temetőnk.

Az utóbbi években egyre nagyobb hangsúlyt fektet az önkormányzat a helyi sírkert rendben tartására. A zöld területek kezelése és a temető rendezettsége prioritást élvez a település vezetésénél. A halottasház felújítása után még egy lépést tettünk a jövő felé és november elejére elkészült az urnafal,

ahova az igénylők elhelyezhetik szereteteik hamvait. A márványból készült impozáns építmény jelenleg 24 férőhellyel szolgál, a későbbiek folyamán igény szerint bővíthető.

Délutáni sétát teszünk a temetőben, nyugalom van és csend. Néhányan elhunyt szeretteik sírját takarítják, friss virágot hoztak, azt helyezik el a vázákban. Póda Péter szülei a sírkert hátsó részében nyugszanak, gyakran látogatja a sírjukat. „Úgy látom, hogy rendben van tartva a helyi temető, tisztaság van és rendezettség. Az utolsó sírokhoz ugyan még nincs teljesen kiépítve a járdaszakas, de valószínűleg csak idő kérdése és az is meglesz” – mondja. Matula Mária is rendszeresen látogatja hozzátartozói

sírjait, szerinte is rendezettebb lett a temető az utóbbi időben. „Meg már éppen ideje volt, hogy kiírják azt, hogy »Temető«, mert van, aki nem figyel és elmegy mellette. Illetve az urnafal is nagyon okos ötlet volt, hiszen változnak az emberek, azok nézetei és bizony néhányan már a hamvasztás mellett döntenek” – magyarázza. Ahogy mindketten elmondták, örülnek annak, hogy rendszeresen kaszálják a fűvet a községi hivatal alkalmazottjai, illetve nincs eldobálva szemét és a konténer körül is rend van.

S reméljük marad is ez a rend, hiszen szeretteink nyugszanak a helyi sírkertben, akik megérdemlik a szép és rendezett környezetet.

(hk)

E - mail: ujzag.hodos@gmail.com

FELÚJÍTOTT KULTÚRHÁZ BAKÁN

Az ősz folyamán került ünnepélyes átadásra Baka község felújított kultúrháza. Az épület anyagi forrásainak bebiztosításában községünk polgármestere, Balódi László is szerepet vállalt.

A múlt században épült művelődési házra már jócskán ráfért a renoválás, ám a tervek elkészülte után a bürokrácia útvesztőjében rekedt meg az ügy. Végül 2020 márciusában végre elkezdhették a munkát a községben. „Szerencsére még az előző kormány idején sikerült elnyernünk a pályázati összeget a **Sólymos László** irányította környezetvédelmi minisztériumtól, amiben nagy segítségünkre volt **Balódi László** akkori parlamenti képviselő. A bakai kultúrház épülete 1969-ben lett átadva a nyilvánosságnak, azóta semmilyen felújítási munkálatokat nem végeztek el rajta. Az épület a 250 ezer eurós támogatásból kívül-belül megújulhatott, s nemcsak a falak és a hőszigetelés, de a technikai helyiségeket is sikerült modernizálni. Azt tudni kell, hogy az ilyen mértékű felújítást a község saját költségvetéséből nem tudta volna elvégezni” – mondta megkeresésünkre **Bertlan György** bakai polgármester.



Az előző kormány tagadhatatlanul számos előnyhöz és pénzügyi forráshoz nyitott utat a csallóközi falvaknak, amiben nagy szerepük volt politikusainknak. „Bakán sok barátom és rokonom él, ezért is örülök, hogy tudtam nekik segíteni szebbé tenni a községüket. Megígértem és be is tartottam a szavam, hiszen segítettem felszerelni az önkéntes tűzoltószervezetet és jó érzés, hogy segítő kezet tudtam nyújtani a kultúrház felújításához is. Szimbolikus, hogy a közös magyar párt megalakulása után ez

az első ajándék a magyarlakta régiónak. Ha ezt továbbra is éreztetni tudjuk majd az emberekkel, ha jobbra tudjuk tenni az életkörülményeiket, akkor jó úton haladunk” – hangsúlyozta **Balódi László**.

A bakai faluvezetés reméli, hogy a járványügyi helyzet ellenére is számos alkalmuk lesz majd kiélvezni a felújított épület nyújtotta előnyöket, és sok kellemes órát töltenek majd el az ott megrendezett községi eseményeken.

bk

FELMÉRÉS: PELLEGRINIÉK DOMINANCIÁJA MEGINGATHATATLAN, A PARLAMENT KÜSZÖBÉNÉL TÁNCOL A SZÖVETSÉG

Amennyiben novemberben rendezték volna a parlamenti választásokat, úgy azt Peter Pellegrini pártja, a Hlas nyerte volna 18,5%-kal – derül ki az AKO ügynökség felméréséből, amit a TV JOJ megbízásából készített el.

A közvélemény-kutatás eredménye szerint a második helyen az SaS végezne 13,6%-kal, míg a harmadikon a Smer kerek 13-mal. Bekerülne továbbá a parlamentbe az OĽaNO (9,7%), a Progre-

sívne Slovensko (8,7%), a Sme rodina (6,8%), a Republika (5,6%) és a KDH (5,4%).

A küszöb előtt maradna viszont a Szövetség (4,2%), az SNS (3,6%) és a ĽSNS (3,5%) is. A megkérdezettek 2,3%-a adná voksát a Dobrá voľbának, 2,2%-a a Za ľudinák, 1%-a pedig a Magyar Fórumnak. Nem érné el az 1%-os támogatottságot a Spolu, a KSS, a Život-národná strana, a Demokratická strana, a Slovenské hnutie obrody és a Strana zelených.

Az eredmények alapján a Hlas 34 mandátumot szerezne a parlamentben, az SaS 25-öt, a Smer 24-et, az OĽaNO 18-at, a PS 16-ot, a Sme rodina 13-at, a Republika és a KDH pedig 10-10-et.

A felmérést november 8. és 16. között végezték el, amely során ezer személy véleményét kérdezték meg.

*Forrás: parameter.sk
2021. november 19.*

MUNKAHELYEK ÉS SEGÍTSÉGNYÚJTÁS

Újabb sikeres pályázatot tudhat magának Hodos község önkormányzata. Ezzel az elnyert projekttel nemcsak munkahelyeket biztosítunk, de segítünk rászoruló lakosainknak is.

A Szlovák Köztársaság Munka-, Szociális- és Családügyi Minisztériuma jóvoltából Hodos község 32 640 eurós támogatást nyert el, ami egy gondozószolgálat két éves működését finanszírozza – tudtuk meg **Keszi Ildikótól**, a községi hivatal szociális feladatokért felelős munkatársától. A gondozószolgálat célja, hogy olyan rászoruló embereken segítsen, akik nem képesek egyedül ellátni magukat a mindennapokban. Erre a célra két fél munkaidős és egy teljes munkaidőben dolgozó gondozót alkalmaznak majd. „Gondozott lehet,



Illusztrációs felvétel

akinek az egészségügyi állapota ezt megköveteli. Amennyiben egy bíráló orvos (posudkový lekár) megállapítja, hogy az illető rá van szorulva a gondozásra, az önkormányzat abban az esetben rendel-

het mellé gondozót” – mondta Keszi Ildikó.

A szakképzett, egészségügyi végzettséggel rendelkező gondozók december elején állnak munkába.

VYDRANSKÝ CINTORÍN JE PEKNÝ

Pokoj a ticho. Cez deň sa občas rozľahne krajom kvilivý hlas kosačky, ale ako sa blíži zima, aj to je stále zriedkavejšie. Pozametajú opadané lístie, upravia hroby a opatrne sa pohybujú po vlhkom, klzkom teréne. A v deň Pamiatky zosnulých je cintorín zaplavený svetlom – taký je náš cintorín.

V posledných rokoch venuje samospráva stále väčšiu pozornosť údržbe miestneho cintorína. Úprava zelených plôch a poriadok v cintoríne je jednou z priorit miestneho vedenia. Po obnove domu smútku sme urobili ďalší krok v ústrety budúcnosti ukončením výstavby urnovej steny začiatkom novembra, do ktorej môžu záujemcovia umiestniť urny s popolom svojich blízkych. Impozantná stavba z mramoru disponuje momentálne 24-mi miestami, ktoré bude možné v budúcnosti ďalej rozšíriť.

Počas našej popoludňajšej prechádzky je na cintoríne pokoj a ticho. Pár miestnych upravuje hroby svojich blízkych, prinášajú čerstvé kvety a umiestňujú ich vo vázach. Rodičia Petra Pódu



odpočívajú v zadnej časti cintorína, často navštevuje ich hroby. „Ako vidím cintorín je udržiavaný, je tu poriadok a čistota. K posledným hrobom síce ešte nie je úplne vybudovaný chodník, ale pravdepodobne je to len otázka času, kedy bude hotový” hovorí Mária Matula, ktorá tiež pravidelne navštevuje hroby svojich príbuzných a tiež zdieľa názor, že cintorín je v poslednom období upravenejší. „A už bolo načas, aby sa objavil nápis *Cintorín*, pretože mnohí tadiaľto prešli bez povšimnutia. Aj ur-

nová stena bol veľmi dobrý nápad, lebo ľudia sa menia, menia sa ich názory a veru sú mnohí, ktorí sa rozhodnú pre spoločnenie” vysvetľuje. Ako obaja zdôraznili, teší ich, že pracovníci obecného úradu pravidelne kosia trávu, smeti nie sú rozhádzané a aj okolo kontajnera je poriadok.

A dúfame, že tento poriadok aj zostane, veď na cintoríne odpočívajú naši blízki, ktorí si zaslúžia pekné a upravené okolie.

(rin)

ZENDÜLJ, MUZSIKA!

MAGYAR NÉPI HANGSZEREK BEMUTATÓJA

Rendhagyó zeneórával kopogtatott be járásunk magyar tannyelvű iskoláiba a Csallóközi Népművelési Központ 2021 novemberében. Számos tanintézményben történt látogatás után november 18-án a hodosi tanulóknak is bemutattak több népi hangszert.

A mintegy egyórás interaktív foglalkozáson magyar népi hangszerekkel, egyes tájak népi zenekaraival, népdalokkal ismerkedhettek meg a diákok. Az iskolai tananyagban egyes hangszerek nem is szerepelnek, de ismeretük nem hiányozhat a felnövekvő generációk alapműveltségéből. Az előadásból megtudhattuk, hogy a szervezett magyar népzene gyűjtés 1896-ban indult Vikár Béla kezdeményezésére. Az ő nyomdokain haladt tovább Lajtha László, Bartók Béla és Kodály Zoltán. A rendhagyó zeneórát Iván András elismert és hiteles szakember, előadóművész, a Pósfai Zenekar tagja tartotta, aki érdekességeket is felvonultatva mutatta be a gyerekeknek a hangszereket, illetve méltatta a nagymenyi Ág Tibor jelentős munkásságát.



A gyerekek ritkábban hallott hangszerek, mint a kecskeduda, a csángó ütőgardon, a tilinkó, a citera, a doromb, a köcsögduda, a tambura, a koboz, a tárogató vagy a szlovák pásztorfurulya hangját hallhatták felvételtől. A hangszerbemutatóval, hangszeres zenével, énekszóval átszőtt óra egyben művészi produkció is volt, hiszen a zenész az

egyes hangszereket – hegedű, brácsa, cselló – nemcsak bemutatta, de meg is szólaltatta. A zeneórát zenéléssel és közös énekléssel zárták, amely nagy élményt nyújtott a kisdíkoknak és pedagógusoknak egyaránt.

A rendezvény vezetője Láng Ingrid, a Csallóközi Népművelési Központ munkatársa volt.

TÖKÖS ÜNNEP AZ ÓVODÁBAN



A helyi óvodában október 29-én tartották a halloweeni ünnepséget, amikor a gyerekek tököt faragtak és madárijesztőt készítettek közösen. Természetesen a délelőtti folyamán jelmezekbe bújtak, így ki-ki megmutathatta, milyen képzeletbeli alak bőrébe szeretne bújni.



HALLOWEEN AZ ISKOLÁBAN

Október végén ismét Halloween-i hangulat költözött a helyi alapiskolákba. A gyerekek egész nap kézműveskedtek, papírból készítettek ünnepi tökfigurákat és nevetéssel, szórakozással töltötték az időt. Néhányan maskarát is öltöttek magukra, de

a legtöbben a farsangi időszakra tartogatják a legszebb jelmezeiket. A Halloween, azaz a halottak napjának előestéjét ünneplő nyugati szokás rendkívüli népszerűségnek örvend a gyerekek körében.



HALLOWEEN V ŠKOLE

Koncom októbra bola opäť halloweenska nálada v miestnych základných školách. Deti sa celý deň venovali ručným prácam, zabávali sa, nasmiali sa zatiaľ čo si z

papiera vystrihovali sviatočné sviatočné tekvicové figúrky. Ponektoré si obliekli aj maškarný kostým, ale väčšina si svoje najkrajšie kostýmy ponecháva na fašian-

gové obdobie. Halloween, teda zvyk oslavy v predvečer Pamiatky zosnulých, k nám prišiel zo západu a je mimoriadne obľúbený medzi deťmi.



FELSZÁNTOTT TÖMEGSÍROK A KÖNYVTÁRBAN

Megdöböntő könyv bemutatóját tartották november 17-én a helyi könyvtárban, ahol Dunajszky Géza Felszántott tömegsírok című kiadványa volt a téma. A bemutatón filmet is vetített a könyv szerzője.

Dunajszky Géza helytörténész, több könyv szerzője a Felszántott tömegsírok címet viselő kiadványában az első között hoz nyilvánosságra olyan tényeket, amelyek idáig kommunista és nacionalista tabunak számítottak, s évégett nem is tudtunk róluk. E könyvek (is) eszünkbe juttatják, hogy a II. világháború igazából nem 1945. május 8-án ért véget, hogy a háborúról s az állítólagos felszabadulásról alkotott képünk meglehetősen zavaros, hiányos, sőt téves.

A bemutatott kiadvány a Szlovákia területén 1944. márciusa 3-a és 1945 au-



gusztusa 25-e között elkövetett tömeges és egyéni vérengzések történetét dolgozza fel, tekintett nélkül arra, kik voltak a kivégzések elkövetői. Viszont nem tesz különbséget az áldozatok nemzetisége között, mert mindannyian a XX. század

közepén uralkodó gyilkos eszmék, a hitleri náciizmus, a beneši bosszúba ágyazott vad csehszlovák nacionalizmus és a szovjet sztálinizmus vértlen áldozatai voltak. Az ártatlan áldozatok egyetlen hibája volt, hogy az impériumváltás idején egyik eszmével sem szimpatizáltak, emiatt a hatalom hódításának útjában álltak! A könyv 94 dokumentumot, illetve fényképfelvételt tartalmaz a kivégzések helyszínéről, Szomotortól Ligetfalun át Přerovig. „Az este folyamán egy nagy sikerű rendezvény színhelye volt a hodosi könyvtár. A bemutató egy-egy részlete olyan megdöböntő volt, hogy bizony könnyeket csalt némelyikünk szemébe. Köszönjük a szerzőnek ezt a tartalmas előadást” – mondta Horváth Magda könyvtárvezető.

Dunajszky Géza Felszántott tömegsírok című könyve ezentúl megtalálható és kikölcsönözhető a hodosi könyvtárból.

(as)



PRACOVNÉ MIESTA A POSKYTNUTIE POMOCI

Samospráva Vydran bola opäť úspešná, vyhrala ďalšiu výzvu–projekt. Týmto úspešným projektom nielenže zabezpečíme nové pracovné miesta, ale pomôžeme aj niekoľkým obyvateľom.

Vďaka Ministerstvu práce sociálnych vecí a rodiny získala obec Vydrany finančný príspevok vo výške 32 640 eur,

ktorá suma postačí na financovanie opatrovateľskej služby po dobu dvoch rokov – dozvedeli sme sa od Keszi Ildikó, spolupracovníčky sociálneho odboru na obecnom úrade. Cieľom opatrovateľskej služby je pomôcť ľuďom, ktorí sa o seba nevedia sami postarať a sú odkázaní na pomoc druhých. Za týmto účelom zamestnajú dve osoby na polovičný a jednu osobu na plný úvä-

zok. „Opatrovanie sa týka osoby, ktorej zdravotný stav si to vyžaduje. Keď posudkový lekár rozhodne, že občan je odkázaný na opatrovateľskú starostlivosť, v tomto prípade mu samospráva môže prisúdiť opatrovateľa” informovala Ildikó Keszi.

Opatrovatelia s adekvátnym zdravotníckym vzdelaním začnú svoje pôsobenie začiatkom decembra.

EGYRE NÉPSZERŰBB A HODOSI KARATE



A karate önfegyelemre és tiszteletre is tanít

Keszi Ildikó felvételei



A klub hivatalos logója

Több mint egy hónappal ezelőtt, október 12-én került sor az első karate-edzésre Hodosban, azóta pedig számos alkalommal. A kezdeti lelkesedés sok fiatalt vonzott a harcművészeti órákra, néhányan mára lemorzsolódtak, de a kitartóbbak maradtak és folyamatosan jönnek az újak.

Ahogy azt már korábban is hangsúlyoztuk: a karate nem kizárólag bunyóról, verkedésről, önvédelemről szól, de önfegyelemre és tiszteletre is tanít. Mindezek mellett természetesen kiváló mozgásforma. A szülők nagy része éppen emiatt döntött amellest, hogy beíratja gyermekét az edzésekre. „Elsősorban a mozgás miatt vittem el a gyerekeimet.

Tomi fiam most ugyan nem volt néhány edzésen, mert lebetegedett, de Kata lányom rendszeresen jár. Fegyelmet is tanulnak, és szerencsére már látom ezt. Igaz, még nem járnak olyan régen, de már így is van látszatja az edzéseknek, például a testtartásukban nagyon. Kata pedig most növésben van és ha hirtelen megnyúlna, megsínylenék az izmai, az ízületei. A sport azonban segít abban, hogy a növekedést a teste is jobban viselje” – meséli **Tóth Kázmér Viola**.

Nagy Mónikának a kisebbik fia, Kornél látogatja az edzéseket, mert harcművészetet szeretett volna tanulni, az élet pedig felkínálta a lehetőséget. „A fiam azt mondta, szeretne karatézni, aztán szóltunk még néhány ismerős szülőnek,

így barátokkal együtt kezdhette el az edzéseket. Szerencsére nem kell unszolni, hogy menjen. A gyakorlatokat, amiket az edzéseken elsajátítanak, otthon is bemutatja, és bevallom őszintén, vannak köztük olyan nehezek, hogy egy felnőttnek is gondot okozna, ha nincs gyakorlata. Ez az edzésforma némileg lemeríti az örökmozgó gyerekeket, itt le tudják vezetni a felesleges energiájukat” – mondja az anyuka.

A tréningeket továbbra is Samu István három dan-os mester és tanítványa, Horváth Christofer tartják, akik minden kedden és csütörtökön 16.30-kor várják a fiatalokat az edzésekre. Akit érdekel a sport, Keszi Ildikónál jelentkezhet a **0951 400 720**-as telefonszámon.



STARÁME SA O SVOJE OKOLIE

Po uložení kanalizačného potrubia nasledovala rekonštrukcia životného prostredia a okolia. Pred niektorými domami urobili poriadok pracovníci stavebnej firmy, inde sa toho chopili samotní vlastníci domov.

Pred obytným domom poblíž školy stoja menšie tuje. Do pásika medzi chodníkom a cestou ich vysadila rodina Józsefa Nagya. (1) Malé stromčeky behom pár rokov budú tieniť aj na chodník aj na bránu. Pokračujúc ďalej v ceste nachádzame nový úsek chodníka pred domom rodiny Tibora Somo-

gyiho, tento úsek si sami vydláždili. (2) „Do jamy vyhlbenej pri chodníku sa navozil macadam, ktorý sme pokryli dievaným dlažobným kameňom. Tým sme vytvorili nielen parkovacie miesta pre viacero vozidiel pred našim domom, ale v prípade intenzívnejšieho dažďa čiastočne odsaje aj dažďovú vodu, ktorá sa takto nedostane do garáže” vysvetľoval Tibor Somogyi mladší a podotkol, že blahodárne účinky pocítili už pri poslednom veľkom lejaku.

Pokračujúc ďalej v smere na Velké Bláhovo pred domom Katalin Klempa bol chodník pri výstavbe kanalizácie značne

poškodený. (3) Tento úsek bol tak zdevastovaný, že ho museli opraviť pracovníci stavebnej firmy. Trvalo to síce chvíľu, ale úsek je opravený a komunikácia bezpečná.

Oproti reštaurácii Állj meg vándor, zakrývali značnú časť ulice obrovské kríky, ktoré slúžili mimochodom zároveň aj ako výborná skriša pre odpad. Toto samozrejme vyšlo najavo až po tom, čo bola táto menšia džungľa vyrúbaná. (4,5) Jej zmiznutím ako by sa bola ulica rozrástla. Toto bol len jeden z malých krôčikov, po ktorom budú nasledovať ďalšie ktoré prispejú k skrásneniu obecných ulíc.



POTREBNÁ OBNOVA CESTY

Počas mesiaca október sa začala obnova, výstavba cesty Csíkostói. Zrekonštruovali ju v plnej miere, cesta dostala nový základ a betónový povrch.

Táto trasa je už oddávna problematická. Po intenzívnych dažďoch voda zostávala stáť a zneprijemňovala život obyvateľov. Sárközi Béla bácsi je pripútaný na invalidný vozík. V rámci domu sa vie pohybovať aj sám, ale na ulici je už odkázaný na pomoc. Pravidelne sa opakujúce dažde jeho život značne komplikovali. „Neboli sme schopní vyjsť na ulicu, ani záchranka nebola schopná vojsť do ulice, keď sme to potrebovali” hovorí Adri Sárközi, dcéra a opatrovatelka Béla bácsiho. Teraz sa tešia, že sa problém snád' vyrieši a samospráva

zabezpečí kultúrnu komunikáciu pre miestnych. „Teraz to už bude dobré keď to dajú do poriadku, lebo aj cesta bude spravená a aj kanalizácia je dokončená. Našťastie samospráva myslela aj na nás” hovorí s vďakou Béla bácsi, a dodáva, že

vidí, ako denno-denne pokračujú práce na obnove cesty, na ktorú dovidí zo svojho okna. „Sú veľmi šikovní, práce napredujú veľmi rýchlo a keď pôjde všetko podľa plánu, cesta bude čoskoro hotová” uzavrel.

Podľa našich informácií z obecného úradu, ukončenie prác je naplánované na začiatok novembra a pokiaľ bude spolupracovať aj počasie, termín bude dodržaný.



TÖRŐDÜNK A KÖRNYEZETÜNKKEL

A csatornahálózat vezetékeinek lefektetése után a környezeti rend helyreállítása következett. Néhány lakos háza előtt a kivitelező cég munkásai tettek rendet, mások saját maguk ragadták meg a munka végét.

Az iskola épülete melletti lakóház előtt kisebb tuja-fák sorakoznak, Nagy Józsefék maguk ültették őket a járda és az út közötti földsávba (1. kép). A kis fák évek múlva majd árnyékot vetnek a járdára és a kapura. Tovább haladva Somogyi Tiborék előtt találunk új járdaszakaszt, ők maguk rakták le a térköveket (2. kép). „A járda mellett ásott gödörbe makadám került, majd azt takartuk le olyan térkövekkel, amelyek lyukacsosak. Így nemcsak több autónak alakítottunk ki parkolási lehetőséget a ház előtt, de a nagyobb esőzések esetén az esővizet is elszívja valamennyire, így az nem jön be a garázsba” – magyarázta ifjabb Somogyi Tibor, aki elmondta, ennek a legutóbbi nagy eső idején már érezték pozitív hatását.

Továbbhaladva Nagyabony irányába Klempa Katalinék előtt csúnyán megsínylette a járdaszakasz a csatornahálózat kiépítésének munkálatait (3. kép). Itt olyan csúnyán feltörték a járdát, hogy azt a kivitelező cég munkásainak kellett rendbe tennie. Igaz, időbe telt, végül mégis elkészült a felújítás és újra balesetmentesen járható ez a szakasz.

Az Állj meg vándor vendéglővel szemben az út túloldalán évekig hatalmasra nőtt bozót takarta el az utca nagy részét, ami melleleg kiváló rejtékhely volt a szemétnak is. Ez persze csak akkor derült ki, amikor nemrégiben kivágásra kelült a kisebb dzsungel (4. és 5. kép). Eltűnésével mintha nagyobbra nőtt volna az utca, s ez csak egy kisebb lépés volt, amit több nagyobb is követ majd a község utcáinak szebbé tétele felé.



VÝROČNÁ SCHÔDZA DÔCHODCOV

Výročná členská schôdza Organizácie vydranských dôchodcov sa uskutočnila v miestnom kultúrnom dome v posledný októbrový piatok. Vedenie organizácie informovalo o najdôležitejších aktivitách minulého roka a predostrelo plány do budúcnosti.

Na začiatku stretnutia žiaci miestnej základnej školy pozdravili tých skoršie narodených kultúrnym programom ktorý pripravili na ich počesť. Po jeho skončení schôdzu zahájil **János Matula**, člen vedenia, ktorý privítal prítomných a pozvaných hostí. Po ňom sa ujal slova predseda organizácie **Tibor Gáspár**, ktorý požiadal prítomných o minútu ticha na pamiatku všetkých tých, ktorí už nie sú medzi nami. „Ako rýchlo ubehol jeden rok, zdá sa, že to bolo len včera, čo som prevzal vedenie základnej organizácie. Neofutoval som svoje rozhodnutie, a rád by som naše malé spoločenstvo viedol tak, aby ste ani vy neofutovali, že ste mi dali svoj hlas. Máme za sebou ťažký rok, ktorý sme prežili v tieni Covidu-19. Za svoju prvoradú úlohu som považoval ešte viac zviditeľniť našu základnú organizáciu. Bol by som rád, keby som našu malú komunitu vedel manažovať tak, aby sme stabilizovali nielen počet členov, ale aj celkové financie“ vyhlásil predseda. Oznamoval, že na základe reorganizácie, ktorá prebehla vo vedení budú odteraz traja podpredsedovia, a to Magda Horváth, zodpovedná za kultúru a vzdelávania, Anna Bulajčíková ktorá vedie zápisnicu a pomáha pri organizovaní, ako aj Kálmán Katalin, ktorá bude riadiť hospodárenie organizácie.



Tibor Gáspár, predseda organizácie

Foto: Ildikó Keszi

Výročnú správu predniesla **Magda Horváth**, ktorá vyzdvihla, že pri doržaní obmedzovacích pandemických predpisov sa pokúsili v uplynulom období zorganizovať čo najviac spoločenských akcií. Začali koncom minulého roka zdravicou pre jubilujúcich členov a pokračovali ďalej vďaka Piroške Balódi cvičením jógy pre dôchodcov. Správa okrem toho informovala aj o návštevách divadiel, výletoch loďou, relaxačných pobytoch v kúpeľoch (Balatonfured, Vysoké Tatry, Bardejov, Dudince a Turčianske Teplice), ako aj o popoludniach strávených literárnou terapiou.

„V roku 2021 sa zúčastnilo, alebo sa v najbližšej dobe zúčastní spomínaných liečebných pobytov 18 našich členov. Na základe pozitívnej odozvy zúčastnených Vám všetkým doporučujem, aby ste sa v budúcnosti, v rámci svojich možností neváhali prihlásiť na tieto akcie“ povedala Horváth Magda, a zároveň poďakovala Kálmán Józsefovi za to, že členov organizácie prepravuje svojimi autobusmi bezplatne, alebo za zvýhodnené ceny, ako aj starostovi

Ladislavovi Balódimu za aktívnu podporu podujatí.

Plány do budúceho roka predostrela členom ďalšia podpredsedníčka **Anna Bulajčíková**. Zdôraznila, že okrem schôdz vedenia považuje za dôležité aj pravidelnosť klubového života v knižnici, aby sa členovia aktívne zapájali do organizácie spoločenského diania, ako aj do spolupráce s ďalšími organizáciami. Okrem toho by organizovali viac spoločenských stretnutí, a podnietili by členov k využitiu rekreačných a kúpeľných pobytov.

Po odznení oficiálnych správ sa podelil o svoje myšlienky starosta **Ladislav Balódi**, ktorý medzi iným zablahoželel k úspešnej činnosti organizácie a zároveň ubezpečil členov o ďalšej podpore samosprávy.

Organizácia vydranských dôchodcov začala svoju činnosť v roku 2019 s 23-mi členmi. V nasledujúcom roku mala 68 členov a koncom tohoto roku sa členská základňa rozrástla na 96 členov. Aj v budúcnosti radi privítajú nových členov.

GYŰJTJÜK KÖZSÉGÜNK EMLÉKEIT!

Amennyiben Önnek is lapul valahol otthon egy-egy régi fényképe, vagy dokumentuma, jelezze nekünk az ujsg.hodos@gmail.com e-mail-címen, vagy a [községi hivatalban](#).

Segítsen, hogy minél több adatot megtudjunk a falu történelmével kapcsolatban.

Gyűjtsük össze közösen Hodos emlékeit!

ÉVÉRTÉKELŐ A NYUGDÍJASOKNÁL

Október utolsó péntekjén tartotta évzáró gyűlését a Nemeshodosi Nyugdíjasok Szervezete a helyi kultúrházban. A szervezet vezetősége ismertette a tavalyi év legfontosabb eseményeit, tevékenységeit, illetve ecsetelte a jövőbeli terveket.

Az összejövetel elején a helyi alapiskola diákjai adtak rövid kultúrműsort az idősek tiszteletére, majd a gyűlést **Matula János** vezetőségi tag nyitotta meg, aki köszöntötte a meghívott vendégeket, illetve a megjelenteket. A következőkben **Gáspár Tibor**, a szervezet elnöke tartotta meg beszédét, aki egy perc néma csendet kért a jelenlévőktől azon tagok emlékére, akik már nem lehetnek közöttünk. „Lám, milyen gyorsan eltelt egy év, mintha ma lett volna, amikor tavaly átvettem az alapszervezet vezetését. Nem bántam meg, hogy elvállaltam a feladatot, és úgy szeretném irányítani kis közösségünket, hogy ti se bánjátok meg, hogy rám szavaztatok! Kemény év áll mögöttünk, amit a Covid-19 árnyékában éltünk. Számomra elsődrendű feladat volt, még láthatóbbá tenni alapszervezetünket. Szeretném úgy menedzselni a szervezetet, hogy a taglétszám stabilizálása mellett anyagilag is stabilak legyünk” – hangsúlyozta az elnök. Elmondta, hogy átszervezésre került a vezetőség, melyben ezentúl három alelnök tevékenykedik, mégpedig Horváth Magda a kultúra és a művelődés terén,



A helyi iskolások kultúrműsora

Keszi Ildikó felvételei

Bulajčík Anna, aki jegyzőkönyvvezető és a szervezésben segít, illetve Kálmán Katalin, aki a gazdasági téren terelgeti majd a szervezetet.

Az évértékelő beszámolót **Horváth Magda** mondta el, aki kiemelte, hogy a járványügyi előírások betartása mellett minél több közösségi akciót igyekeztek szervezni az elmúlt időszakban. Ez tavalyi év végén a jubilások köszöntésével vette kezdetét, majd elindult a nyugdíjasok számára a jogaoktatás, ami Balódi Piroskának köszönhető. Ezen kívül színházlátogatásokról, hajókirándulásról, gyógyfürdőben töltött napokról (Balatonfüred, Magas-Tátra, Bártfa, Gyógyfürdő és Stubnyafürdő), irodalomterápiával eltöltött délutánokról számolt be. „2021-ben 18 tagunk vett, vagy a közeljövőben vesz részt az említett üdüléseken. A kirándulásokon résztvevő tag-

jaink pozitív visszajelzései alapján ajánlom Önöknek, hogy lehetőségeikhez mérten bátran jelentkezzenek ezen akciókra” – mondta Horváth Magda, aki köszönetet mondott Kálmán Józsefnek, amiért díjmentesen, vagy a legkedvezményesebb áron szállítja a szervezet tagjait autóbuszain, illetve Balódi László polgármesternek, a rendezvények aktív támogatásáért.

A jövő évi terveket a szervezet másik alelnöke, **Bulajčík Anna** tárta a hallgatóság elé. Hangsúlyozta, hogy a vezetőségi gyűlések lebonyolítása mellett fontosnak tarja a helyi könyvtárban tartandó klubtevékenység rendszerességét, illetve azt, hogy a szervezet tagjai aktívan bekapcsolódjanak a községi rendezvények szervezésébe, illetve együtt dolgozzanak a többi szervezettel. Ezen kívül több kulturális és közösségi összejövetelt szerveznének, valamint arra ösztönöznék a tagokat, hogy használják ki az üdülési, gyógyfürdőbe szóló lehetőségeket.

A hivatalos beszámoló után községünk polgármestere, **Balódi László** mondta el gondolatait, aki többek között gratulált a szervezet tevékenységéhez és a biztosította őket az önkormányzat további támogatásáról.

A Nemeshodosi Nyugdíjasok Szervezete 2019 márciusában az alakulógyűlésen 23 taggal kezdte meg tevékenységét. A következő évben 68 tagjuk volt, ami az idei év végére 96-ra nőtt. Ám a továbbiakban is szívesen várják további érdeklődők jelentkezését.



A szavazás pillanata

ÖNKORMÁNYZAT

Az önkormányzat 2021. 11. 15-én megtartott
36. ülésének programja

1. Megnyitó
2. Jegyzőkönyvvezető kijelölése és a hitelesítők jóváhagyása
3. Tárgyalási rend jóváhagyása
4. Határozatok teljesítésének ellenőrzése
5. A 4-es számú függelékjavaslat a Hodos község 6/2014-es a helyi adókról és a kommunális hulladék helyi illetékéről szóló rendelethez
6. Az 1-es számú függelékjavaslat a Hodos község 2/2020-as, a helyi fejlesztési illetékről szóló rendelethez
7. Az 4-es számú függelékjavaslat a Hodos község 4/2015-ös, a temető működési rendjéről szóló rendelethez
8. Számlák jóváhagyása
9. Javaslat Hodos község 2021-es évre szóló 2. költségvetés-módosítására
10. Bizottsági elnökök, valamint a helyi iskolatanácsokba delegált képviselők beszámolója
11. Polgármester beszámolója
12. Egyéb aktuális ügyek – vita
13. Zárszó

OBEČNÉ ZASTUPITEĽSTVO

Program 36. zasadnutia OcZ, konaného dňa
15. 11. 2021

1. Otvorenie
2. Určenie zapisovateľa a overovateľov zápisnice
3. Schválenie programu rokovania
4. Kontrola plnenia uznesení OcZ
5. Návrh Dodatku č. 4 k VZN č. 6/2014 o miestnych daniach a miestnom poplatku za komunálne odpady a drobné stavebné odpady na území obce Vydrany
6. Návrh Dodatku č. 1 k VZN obce Vydrany č. 2/2020 o ustanovení miestneho poplatku za rozvoj
7. Návrh Dodatku č. 4 k VZN obce Vydrany č. 4/2015 – Prevádzkový poriadok pohrebiska v obci Vydrany
8. Odsúhlasenie faktúr
9. Návrh 2. úpravy rozpočtu obce Vydrany na rok 2021
10. Správa predsedov komisií a poslancov OcZ delegovaných do Rady školy pri MŠsVJM Vydrany, do Rady školy pri ZŠ Vydrany a do Rady školy pri ZŠsVJM Vydrany
11. Správa starostu obce
12. Iné aktuálne otázky – diskusia
13. Záver

FELHÍVÁS

A hodosi temető gondnoka értesít mindenkit, akinek elhunyt szerettei a helyi sírkertben nyugszanak, hogy minden sírhelyre a 4/2015-ös általános érvényű rendelet alapján szükséges bérleti szerződést kötni és befizetni a bérleti díjat. Ezennel szeretném értesíteni mindazokat, akiknek még nincs ilyen szerződésük, hogy álljanak meg a helyi községi hivatalban annak megkötésére. További információkat a **0903 655 581** telefonszámon kaphatnak Bucsányi Gábortól.

VÝZVA

Správca pohrebiska vo Vydranoch upozorňuje všetkých, ktorí majú pochovaných svojich príbuzných na miestnom cintoríne, že podľa všeobecne záväzného nariadenia 4/2015 na každé hrobové miesto musí byť uzatvorená nájomná zmluva a zaplatené nájomné. Vyzývam týmto tých, ktorí ešte nájomnú zmluvu nemajú, aby sa dostavili na obecný úrad za účelom jej uzavretia.
Bližšie informácie na t. č.:
0903 655 581, Gábor Bucsányi.

✿ ANYAKÖNYVI HÍREK • SPRÁVY Z MATRIKY ✿

október 2021. október

ÚJSZÜLÖTTEK • NARODILI SA:

• Gáspár Lajos

*Gratulálunk az újszülöttekhez!**Rodičom blahoželáme k šťastnému príchodu ich dieťaťa na svet.*

HÁZASSÁGOT KÖTÖTTEK • UZAVRELI MANŽELSTVO:

- Vincent Cseh (Gabčíkovo / Bős) & Ing. Kristína Racsóová (Vydrany / Hodos)
- Peter Víg (Dun. Streda / Dunaszerdahely) & Mgr. Renáta Májovská (Vydrany / Hodos)
- Jozef Štipák (Vydrany / Hodos) & Silvia Gyökeresová, rod. Hervaiová (Tomášov / Fél)

*Gratulálunk és sok boldogságot kívánunk! Novomanželom blahoželáme k uzavretiu manželstva.*

HODOSI MARADTAM 98.

Májovský György 2017-ben, tehát nem is olyan régen költözött el Hodosból, ahol a gyerekkorát töltötte. Jelenleg Gelle község Nagybudafa elnevezésű részén él feleségével és kislíával.

Mi vitt téged Gellébe?

A feleségem itt élt és némi gondolkodás után úgy döntöttünk, hogy itt építkezünk. Ez adott volt, egyszerűbb, akadt telek és Pozsonyba fogok járni dolgozni, innen pedig egyszerűbb a bejutás a fővárosba.

Milyen gyakran jársz vissza Hodosba?

Régebben majdnem minden nap jártam, manapság heti rendszerességgel. A testvéreim ott élnek, illetve a rokonok és barátok nagy része is.

Rendezvényekre is jársz/jártok?

A Lakomára az elejétől fogva járunk, kivéve az utolsó két évet, amióta ez a



Májovský György és családja

járványhelyzet van. Szeretek oda menni, mert gyakran ott találkozom régi ismerősökkel, néhányukkal sokszor csak ott futok össze.

Milyennek találsz a szülőfalud változásait?

Vegyes érzéseim vannak ezzel kapcsolatban, mert vannak jó és rossz oldalai is. Jó, mert fejlődik a falu és van számos lakhatási lehetőség. Ebből a szempontból rossz is, mert nagyon sok az idegen, és elveszik a falusi jelleg. Már nem ismer mindenki mindenkit. De mindezek ellenére Hodos rengeteget fejlődött, talán nincs még egy ilyen gyorsan fejlődő falu a járásban.

Szerinted van még valami, ami a fejlődésből kimaradt? Ami hiányzik?

Talán a fiataloknak egy találkozóhely, ahol összegyűlhetnek, ahova kimehetnek. De ezt nem látom át teljesen, nem tartózkodom annyit a faluban.

Gondolkodtál azon, hogy egyszer visszaköltözz a szülőfaludba?

Mostanában biztosan nem, de sose lehet tudni, mit hoz az élet.

Mennyire maradtál hodosi?

Ott születtem, ott nőttem fel, minden gyökerem odaköt, úgyhogy szerintem teljesen.

Könyvespolc

Horváth Magda ajánlója

Ken Follett

ÉVSZÁZAD TRILÓGIA

Aktuális ajánlómban egy monumentális, háromkötetes történelmi regényt mutatok be Ken Follett tollából. Ez az ÉVSZÁZAD TRILÓGIA. A véres és gyönyörű huszadik század története úgy, ahogy azt csak Ken Follett tudja elmesélni.

I. A TITÁNOK BUKÁSA a század történelmének első húsz, felkavaró éve, amely nemzetek bukását és felemelkedését hozta. A cselekmény középpontjában egy angol arisztokrata, Fitzherbert gróf áll, akinek Elisaveta orosz hercegnő a felesége. Miközben a gróf a walesi szénbányákban szipolyozza ki a bányászokat, kastélyában uralkodókat és diplomátákat lát vendégül. A világ különböző részein élő családoknak a sorsa a nagy történelmi események során egymásba fonódik. Ez a könyv megmutatja, hogyan sodródott bele Európa és Amerika az első világhézagba.

II. A MEGFAGYOTT VILÁG ott veszi fel a történet fonalát, ahol az 1. kötet abbamaradt: az öt család egymásba fonódott életét ismerhetjük meg a Harmadik Birodalom felemelkedésével kezdődő, az amerikai és az orosz atombombák felrobbantásáig tartó időszakban. Vagyis az 1930-as évek elejétől 1946-ig.



III. AZ ÖRÖKKÉVALÓSÁG KÜSZÖBÉN a hidegháború, az 1960-as évek és az 1980-as évek közötti időszak hatalmas szociális, politikai és gazdasági változásait mutatja be: a polgárjogi mozgalmakat az USA-ban, a politikai gyilkosságokat, a vietnami háború elleni tiltakozásokat, a berlini fal felhúzását és lebontását és természetesen a rock and roll és a beat nemzedékét. Ken Follett elvezet bennünket egy olyan világba, amellyről azt gondoljuk, hogy ismerjük, hiszen átértük, s most mégis másképpen látjuk.

Kellemes olvasást kívánok!

MERT ÍGY KEREK

A Hodosban működő AyFly akrobatikus jóga művelői november elején Budapestre utaztak, ahol összekötötték a kellemeset a hasznossal. A városnézésen és a kikapcsolódáson túl továbbfejlesztették magukat és új torna-technikákat tanultak.

A csapat a magyar fővárosba való megérkezése után **Sáfrány Emese** aranyérmes Európa-bajnok és ezüstérmes világbajnok légtornász stúdiójába ment, ahol a tornászlányok egy több mint három órás találkozón, tornán vettek részt. „A workshopon mindenki kipróbálhatta a kerek eszközön, azaz a karikán történő akrobatikus tornát, mivel Emese arra specializálódott, illetve a Body Tone technikát, ami egy speciális nyújtó technika, melyet ő maga fejlesztett ki. Ezen kívül egy balettórán is részt vehettünk, ahol a lányok a helyes testtartást és kecses mozdulatokat is elsajátíthatták” – meséli élményeit **Balódi Niki** az AyFly csoport vezetője, majd hozzáteszi: „Emesével közel hat éve ismerjük egymást, ekkor látogattunk el legelőször a csoporttal a stúdiójába. Mondhatom több mint ismerős, majdnem baráti kapcsolatot ápolunk azóta. A mostani látogatás a negyedik alkalom volt, hogy találkoztunk. Ezzel a csapattal ez volt az első látogatás, és azért is találtam ki a kirándulást, hogy meg tudjam mutatni a lányoknak, mit tud nyújtani Emese ezen tornákkal és szakmai tudásával, mivel úgy vélem, egy profi sportemberről van szó, akitől nagyon sokat



lehet tanulni. Mindig hatalmas örömmel viszem hozzá a lányokat, mert tudom, hogy színvonalas mozgás várja őket Emese példaértékű hozzáállásának köszönhetően, és mindig nagyon jó a hangulat” – mondja Niki. A tornán tanult technikák közül a nyújtástechnikát bele tudják itthon iktatni akár az AyFly

órák nyújtó gyakorlataiba, illetve ezeket otthon is bárki elvégezheti saját maga hajlékonysága növelésére.

Összesen 25-en utaztak Budapestre, a 19 tornászon kívül hat kísérő. A találkozó előtt és után a csoport városnézésen vett részt, és a napot az óriáskérék meghódításával zárták... mert így kerek.



A hodosi lányok Sáfrány Emesével (balról) Kozmér Liana, László Réka és Androvics Anna

December 11-én rekordkísérletre készülnek a lányok, kora reggeltől AyFly (Aerial) jóga gyakorlatokat mutat majd be minden résztvevő egymás után fél-fél órában töretlenül, egészen addig, amíg bírják. A rekordkísérletet hivatalos felügyelők hitelesítik majd. Szorítsunk nekik együtt, hogy sikerüljön!

LENDÜLETBEN A HODOSI PINGPONG

A novemberi hónapban folytatódta az asztalitenisz-bajnokság fordulói. A női gárda kivételével a többi csapatunk folytatta a versenyt a különböző bajnokságokban.

Sajnos különböző problémákkal küzd az extraligás A csapatunk: Novota egészségi okok miatt 3 hónapra kiesett, Sereda eleget téve a női csapat szövetségi kapitányi funkciójának nem tudott minden mérkőzésen részt venni.

Az eddig lejátszott extraligás bajnoki mérkőzéseken csak kétszer tudott a leg-erősebb felállításban (Sereda–Novota–Lelkes) szerepelni a hatszoros országos bajnokcsapatunk. Ennek is betudható, hogy 3 év és 7 hónap után a november 19-i mérkőzésén vereséget szenvedtünk a tavalyi országos bajnoki döntő 2. helyezettje ellen. Utoljára 2018. április 21-én kaptunk ki az országos bajnoki döntőben Gyűgy (Dudince) együttesétől. Ebben az időszakban a fiúk sorozatban 45 extraligás mérkőzést nyertek meg. A 3 és fél év utáni vereség ellenére is vezetjük a tabellát 7 mérkőzésből 6 győzelem, 0 döntetlen, 1 vereség méréssel.



NOVEMBERI EREDMÉNYEK:

Extraliga:

Nižná na Orave–SK Hodos 0:6; SK Hodos–Rožňava 4:6; SK Hodos–Kežmarok 6:4

II. liga:

Jaslovské Bohunice–SK Hodos B 6:12; Hodos B–Galánta 15:3; Hlohovec–SK Hodos B 9:9

B csapatunk vezeti a II. ligát, 9 meccsből 8 győzelem, 1 döntetlen, 0 vereség.

II. COOP liga:

SK Hodos C–Balony 10:8, Bős–SK Hodos C 9:9; SK Hodos C–Dióspatony 12:6

A novemberi hónap folyamán a C csapat tagjai a vártnál jobb teljesítményt nyújtottak és az október végi 11. helyről feltornázták magukat a tabella 8. helyére, összesítve 8 mérkőzésből 2 győzelem, 2 döntetlen, 4 vereség.

1. diák liga, nagyszombati csoport:

Ostrov–Piešťany–SK Hodos 3:7; Dunaszerdahely–SK Hodos 6:4.

Négy forduló lejárta után 2 győzelem, 1 döntetlen, 1 vereség mérleggel a tabella 3. helyén állnak diákjaink.

1. liga nők, nyugati csoport:

A járványhelyzet miatt elmaradt a novemberi forduló, hölgyeink továbbra is vezetik a bajnokságot, 5 mérkőzésből 4 győzelem, 0 döntetlen, 1 vereség.

(Táblázatok és részletes eredmények a www.stolnytenis.info oldalon találhatóak)

Mivel november 22-től a járványügyi helyzetből kifolyólag visszavonásig ideiglenesen beszüntették az összes bajnokság mérkőzéseit, így a női csapat soron következő fordulója elmaradt, amely november 28-án lett volna Pozsonyban.

JK



VÉGET ÉRT AZ ŐSZI SZEZON

Annyi biztos, hogy nem volt szerencsés szezona a hodosi csapatnak, a kezdeti nehézségek után mintha lett volna némi lelkesedés, végül mégis alábbhagyott a lendület. A sportvezetők remélik, tavasszal erősebbek leszünk.

Az utolsó fordulókat sajnos alig hoztak pontot a hodosiaknak, a 13. fordulóban ugyan Hidaskürt csapata ellen döntetlent játszottunk, a 14. fordulóban felülkerekedtünk a csenkeiek felett, az utolsó mérkőzésen azonban alul maradtunk. „Az eredményekkel nem vagyok megelégedve, de mivel a csapat már kezd össze-kovácsolódni, remélem, hogy a tavaszi szezonban jobban szerepelünk majd. – mondja Szuchánszky Mihály csapatvezető, majd hozzáteszi: Igazából 17-18 pontra számítottam, ennek ellenére csak 13-at sikerült szerezni. Sajnos sok esetben még a döntetlen sem jött össze. De talán már kezdik egymást megismerni a fiúk. Ám az is baj, hogy hiány-



zik nekik az edzés, néha nagyon kevesen jönnek össze, a mérkőzéseken pedig mintha nem találnák egymást a pályán.”

A csapatvezető kéri a szurkolókat, hogy látogassák a mérkőzéseket nagyobb számban, buzdítsák a csapatot, a játékosokat. Máshogy játszanak a fiúk, ha látják, hogy a lelátón a hodosiak miattuk járnak a mérkőzésre.

Bízunk benne, hogy az első mérkőzéseken, amelyeket otthon játszanak, kint lesznek a szurkolók és egy emberként lépnek a pályára a fiúkkal. „Nem kell az erős csapatokat megverni, de legalább a gyengébbektől hozzunk el pontot” – hangsúlyozza a csapatvezető.

(sk)

EREDMÉNYEK

13. forduló:

Hodos–Hidaskürt 2:2 (0:2), g.: Szabó (63. – öngól), Ramos (85.), ill. Lenárt (19.), Cservenka (21.).

14. forduló:

Csenke–Hodos 2:3 (0:1), g.: Marušin (58., 85.), ill. Ramos (6.), Kayembe (48. – 11-esből), Hreško (90.).

15. forduló:

Hodos–Nagyabony 0:1 (0:0), g.: Szabó (82.).

A	1. Soponya	16	13	1	2	41:9	40
	2. Nádszeg	16	12	2	2	57:11	38
B	3. Nagyabony	16	10	3	3	42:17	33
A	4. Egyházkarcsa	16	10	3	3	40:20	33
J	5. Hidaskürt	16	9	3	4	31:19	30
N	6. Kismácséd	16	8	5	3	46:16	29
O	7. Jókai	15	8	1	6	63:19	25
K	8. Nyárasd	16	8	1	7	35:27	25
S	9. Zvončín	16	7	2	7	44:24	23
Á	10. Jányok	14	7	1	6	30:20	22
L	11. Lég	16	6	2	8	32:27	20
L	12. Csenke	16	6	1	9	32:34	19
Á	13. Pozsonyepérs	16	5	3	8	18:43	18
S	14. Hodos	16	4	1	11	20:40	13
A	15. Illésháza	15	2	0	13	15:78	6
	16. Brodské	16	1	3	12	24:93	6
	17. FK Nagymagyar	16	2	0	14	21:94	6



HODOS, A MI FALUNK – A hodosi önkormányzat információs havilapja. Kiadja: Hodos Községi Hivatal, 930 16 Vydrany č. 71, tel./fax: **031/552 21 25**. IČO: 00228788. Kiadásért felel Hodos község önkormányzata. Szerkesztő: Angyal Sándor. Fotóriporter: Keszi Ildikó. Grafikai előkészítés: AlexGRAF. E-mail: ujsag.hodos@gmail.com. Nyomja a Reproffset nyomda Dunaszerdahelyen. Engedélyezte a SZK Kulturális Minisztériuma, Pozsony. Nyilvántartási szám: EV 3100/09. ISSN 1339-293X. Megjelenik havonta. Lapzárta minden hónap 20. napja. A hirdetések nyelvtani minőségéért a szerkesztőség nem vállal felelősséget és nem azonosul velük.

• **VYDRANY, NAŠA DEDINA – Informačný mesačník obecného zastupiteľstva.** Vydavateľ: Obecný úrad Vydrany, 930 16 Vydrany č. 71, tel./fax: **031/552 21 25**. IČO: 00228788. Zodpovedný vydavateľ: Obecné zastupiteľstvo obce Vydrany. Redaktor: Sándor Angyal. Fotoreporter: Ildikó Keszi. Grafická príprava: AlexGRAF. E-mail: ujsag.hodos@gmail.com. Tlač: Reproffset Dunajská Streda. Registračné číslo: MK SR EV 3100/09. ISSN 1339-293X. Vychádza mesačne. Redakčná uzávierka 20. deň v kalendárnom mesiaci. Vydavateľ novín a redakcia nezodpovedá za obsah a pravopis inzercii.

Angyal. Fotoreporter: Ildikó Keszi. Grafická príprava: AlexGRAF. E-mail: ujsag.hodos@gmail.com. Tlač: Reproffset Dunajská Streda. Registračné číslo: MK SR EV 3100/09. ISSN 1339-293X. Vychádza mesačne. Redakčná uzávierka 20. deň v kalendárnom mesiaci. Vydavateľ novín a redakcia nezodpovedá za obsah a pravopis inzercii.